

ESPERANTO-MIDI-PYRENEES (FEDERACIO) JARRAPORTO DE LA JARO 2010-2011

1. Regiona kunordigado

Membraro (kluboĵ, individuoj) kaj evoluo...

Federaciaj kunsidoj, kongresoj...

Rilato kun UFE, partopreno en landaj instancoj (ekz. interfederacia konferenco)...

La membraro iom kreskis de 96 ĝis 109 (24 el CEEA, 70 el EKC, 4 en Albi kaj 16 individuaj membroj de ufe, sed 5 estas en du listoj).

Plia asocio, Tarn-Espéranto aliĝis al la federacio.

Nia jarkunsido okazis la 12/12/2010 en Tuluzo, okaze de la Zamenhof-festo. Partoprenis 8 personoj, el 4 departementoj, kaj kelkaj observantoj, el Pau (ekster la regiono).

La asocio estis reprezentata dum nur du (el 3) **ufe-komitatkunvenoj** 2011, en Sète (Andreo) kaj en sept. en Parizo (Christophe) .

2. Informado kaj komunikado

Federacia gazeto, federacia retejo...

Informa materialo...

Informado en diversaj medioj (foiroj, lernejoj, ktp.)...

Partopreno en landskalaj kampanjoj...

Nia asocio havas **informbultenon** kaj **retejon**. Aperis nur unu numero (januaro) de la « Cirkulero de Midi-Pyrénées », interna bullteno, sendita ĉefe rete, sed ankaŭ perpoŝte al tiuj sen retadreso. La retejo funkcias nun kiel paĝo de la retejo de Esperanto Kultur-Centro de Tuluzo. Danke al Vincent, kiu respondecas pri ĝi, la ĝisdatigo estas nun taŭga. < <http://esperanto.toulouse.free.fr/>>. Notindas, ke la arieĝa asocio CEEA nun havas propran retejon <**esperanto.ariège.free.fr**/ >

Nia Ekspozicio de 12 paneloj « Diversité des Langues et Espéranto » estas regule uzata de la lokaj kluboj en Toulouse, Tarbes kaj Aveyron kaj Albi.

La lokaj asocioj prizorgis **standojn en diversaj manifestacioj**:

- Forumoj de Lingvoj kaj de asocioj en Tuluzo (10), Ariège, Aveyron, kaj Tarbes.

- deko da Libro-foiroj en Aveyron.

- Lernejoj (en Ariège kaj en Aveyron), Universitato (Toulouse).

Radioelsendoj pri esperanto okazas regule en Tuluzo, Villeneuve d'Aveyron kaj Foix. Tiuj de Tuluzo kaj Foix povas esti interrete aŭskultataj, tiuj de Villeneuve podkaste.

Projekto de Christophe por konigi esperanton en la departementoj sen asocioj.

Vidu la aneksitan dolumenton « Développement de l'espéranto en Midi-Pyrénées ».

3. Instruado kaj ekzamenoj

[Kursoj, staĝoj, nombroj da lernintoj...](#)

[Ekzamensesioj federaciaj aŭ klubaj, nombro da ekzamenitoj...](#)

Kursoj regule okazas iniciate de lokaj grupoj : Tuluzo (du niveloj) kaj St Orens, Aveyron (unu nivelo), Ariège (Mirepoix, Laroque d'Olme, Foix, Verniolle), Tarn et Garonne : Lavaur, Albi (2 niveloj). 1 kurso en Hautes pyrénées.

Tri **semajnfinaĵoj kursoj** okazis sukcese en Arrout (Ariège), organizitaj de EKC.

Ĉi-jare la asocio ne organizis **ekzamenojn**. (Estas projekto por julio 2012).

Duan Pedagogian seminarion organizis La Tuluza asocio kun financa subteno de nia asocio kaj tiu de la Fervoĵista Grupo, en novembro 2010. Ĝi estis gvidata de Xose Conde kadre de Flugiloj de Malfacila Vento de ILEI (10 partoprenintoj).

4. Kulturo kaj aranĝoj

[Prelegoj, prelegturneoj, renkontiĝoj, festoj, ĝemelklubaj aranĝoj...](#)

[Partopreno en kongresoj aŭ aranĝoj landaj, eŭropaj aŭ mondaj...](#)

Festoj :

La tradicia Zamenhoffesto (12/12) kunvenigis sesdekon da esperantistoj el la regiono en Tuluzo, por festmanĝo, foiro de asocioj, libroservo, teatraĵo de la TTT kaj **koncerto de GIJOM**. Ĝi estis interasocia aranĝo (ankaŭ kun la Fervoĵistoj).

Koncerto : La ĝenerala Kanto - 6-an de marto

5-6 de marto : Akcepto de koruso Interkant (40 homoj) en Tuluzo por provkantado kaj koncerto la 6-an en preĝejo St Sylve. La konata verko de Pablo Neruda kaj Mikis Teodoradis allogis la publikon kiu venis multnombro (200). Tiu kunlaboro kun EKC kaj Interkant etendiĝis al organizado de du

semajnfinaj ekzercadoj kun ĥorestrino Franjo Lévêque, en novembro kaj februaro.

Koruso staĝo en Camon (Ariege)- De la 5-a ĝis 12-a de marto. La CEEA organizis sian tradician 17-an korusosemajnon, sub gvido de la kataluno Carles Vela, kun 30 partoprenantoj. Ĝi finiĝis per koncerto.

Prelegoj de eksterlandanoj:

Ĉi-jare nia prelegantino estis Anjo, el Ukraino. Invitita de EKC, ŝi prezentis sian landon en Toulouse, Foix, Villeneuve d'Aveyron, Tarbes (?), Bagnères de Bigorre kaj Pau.

Lud-vesperoj kaj Film-vesperoj (po du) estis eksperimentataj en Tuluzo. Filmoj havis subtitolojn en esperanto. Inter 4 kaj 7 partoprenantoj ĉiufoje.

La **Tuluza Teatro Trupo** (TTT) « La grandiosa kongreso » estis prezentita ĉi-jare, dum la Zamfestoj de dec. 2010 kaj en Sète (IREM) en majo 2011.

La juna ukraina volontulino de EKC-Toulouse vizitis la departementojn de la regiono (Ariège, Aveyron, Hautes Pyrénées) kun nia subteno (inkluzive financa). Anjo estis invitita de EKC por partopreni ties aktivaĵoj en majo kaj junio.

5. Konkludoj kaj Perspektivoj

Estontaj projektoj aŭ agadoj, deziroj...

XXXXXXXXXXXX???

Développement de l'espéranto en région Midi-Pyrénées

Rappel du projet

Selon le document de présentation rédigé début mars 2011 : « *Il s'agit de proposer une série d'actions d'information destinées au public de plusieurs grandes villes de la région (Albi, Castres, Montauban...). L'objectif est avant tout de faire connaître l'espéranto, mais aussi de prendre contact avec d'éventuels sympathisants dans les villes où il n'existe, à ce jour, aucune association espérantiste. À plus long terme, il s'agit également de préparer un projet plus vaste visant à ouvrir des lieux de cours dans ces villes – et peut-être plus tard contribuer à la création d'une association, ou d'un relais local de la Fédération.* »

Bilan

Ce travail s'est révélé trop ambitieux pour être mené sur la majeure partie des villes qui étaient ciblées. J'ai dû donner la priorité à trois d'entre elles :

- **Albi** : une association existe sur place mais elle s'est essouffé avec le départ de Claudine Lentz. Restent quelques adhérents et un petit réseau de contacts.
- **Montauban** : aucune association, mais une ville importante et relativement proche de Toulouse. Peu de contacts sur place.
- **Auterive** : une ville petite (9000 habitants) mais dynamique, où j'ai mon adresse depuis plus d'un an.

D'une manière générale, j'ai consacré nettement plus de temps à mes activités à Albi que dans les deux autres villes. D'un côté je n'ai pas réussi à ouvrir de cours express, mais de l'autre je n'ai pas utilisé l'enveloppe de 200€ que m'avait accordé EoMP car les activités sur Albi ont été prises en charge par Tarn-Eo, et il n'y a pas eu de frais notable dans les autres villes.

Albi

Avec Albi, le bilan est positif.

Des contacts ont été pris avec l'Université Pour Tous du Tarn (association d'éducation populaire très dynamique) et avec le foyer étudiant de l'université d'Albi.

Les étudiants du foyer nous ont permis de présenter une table d'information pendant le festival « Complot sur le Campus » le 20 avril. Une projection du film documentaire de Dominique Gautier a également été présentée au foyer le 26 avril.

Du côté de l'UPT nous avons reçu un excellent accueil, dû en particulier à son président Alain Gardenal, qui s'est montré très intéressé par notre démarche et s'est même engagé personnellement dans sa réussite. Grâce à lui, nous avons pu obtenir le prêt par la municipalité de la salle Rochegude, une des plus belles d'Albi, pour y présenter une conférence publique et l'exposition de l'Association Espéranto-MP, pendant trois jours du 1^{er} au 3 juin. Malheureusement, les conditions météo ont été défavorables et nous avons eu très peu de visiteurs. Cependant cet événement a été l'occasion de passer sur certaines radio locales, dont « Radio Albigès », et sur la Dépêche.

Nous avons tenté de lancer un cours express au mois de juin au foyer des étudiants, sans succès.

L'UPT a accepté d'intégrer l'espéranto dans son programme 2011-2012. Ces cours ont commencé le 8 novembre dernier avec 5 personnes inscrites. Ce chiffre est trop bas pour les

critères normaux de l'UPT mais ils ont toutefois accepté de lancer le cours par soutien et parce que c'est la première année.

Montauban

Avec Montauban, le bilan est décevant.

Des contacts ont été établis avec l'Université Populaire, le Centre Social de la Comète, et le BIJ.

L'Université Populaire a accepté, comme sa consœur du Tarn, d'intégrer l'espéranto dans son programme. Dans un premier temps, une présentation publique a été envisagée à la fin du printemps, afin de faire la promotion des cours prévus pour la rentrée suivante. Ce projet a été annulé très vite par l'UP, qui souhaitait le reporter à la rentrée. Il a ensuite été convenu de faire une exposition pendant les journées Portes Ouvertes au mois de septembre. L'exposition est restée visible pendant plus de quinze jours. Peu de retours, aucun résultat concret... Le cours a été annulé.

Le Centre Social de la Comète m'a fait bon accueil et était prêt à héberger une exposition. L'endroit était cependant très excentré et surtout fréquenté par une population défavorisée davantage en besoin d'alphabétisation que... d'espérantisation. Je n'ai pas donné suite.

Le BIJ était favorable à une petite exposition (pas plus de 4 ou 5 panneaux) mais n'était pas disponible pendant les périodes demandées.

À noter également : j'ai envoyé un courrier au Conseil Général pour obtenir le prêt au mois de septembre de l'auditorium du centre universitaire afin de présenter le film de D. Gautier. Sans réponse.

Auterive

Bilan moyen.

Contact avec le Foyer, centre social d'Auterive. Une exposition a été présentée du 11 au 23 avril. Quelques contacts ont été pris à cette occasion, notamment avec la bibliothécaire qui a aidé à réaliser ce projet.

Nous avons tenté de proposer un atelier de découverte pour le 28 mai. Aucun participant, peut-être à cause d'un problème de communication (l'atelier était gratuit mais exigeait une inscription, et il semble que certaines personnes intéressées n'ait pas compris qu'elles avaient à faire cette démarche).

Perspectives

Pour cette année, l'idée est de poursuivre les activités sur Albi et Auterive, et de lancer des ateliers de découverte sur d'autres villes afin de préparer le terrain. Montauban et Cahors me semblent être de bons candidats : la première car nous avons déjà quelques contacts sur place, la deuxième car elle est située sur le même axe de chemin de fer, et car c'est une ville relativement grande que je connais bien.

Dans le Tarn

Dans ce département, les activités relèvent plutôt de Tarn-Espéranto. J'en profite tout de même pour en parler ici.

Un gros effort a été fait à Albi l'an dernier et il serait dommage de ne pas continuer. La priorité sera de renforcer les liens avec le milieu étudiant, en particulier le Foyer.

Un groupe informel s'est constitué à Cordes-sur-Ciel autour du responsable de la médiathèque, Paul Sanda. Il a accepté sur le principe l'organisation d'un stage intensif au mois de mai.

Une association locale à Beauvais-sur-Tescou a pris contact avec plusieurs espérantistes pour les inviter à un débat qu'ils organiseront le 6 janvier sur le thème de l'espéranto. Beauvais est entre Gaillac et Développement de l'espéranto en région Midi-Pyrénées

Rappel du projet

Selon le document de présentation rédigé début mars 2011 : « *Il s'agit de proposer une série d'actions d'information destinées au public de plusieurs grandes villes de la région (Albi, Castres, Montauban...). L'objectif est avant tout de faire connaître l'espéranto, mais aussi de prendre contact avec d'éventuels sympathisants dans les villes où il n'existe, à ce jour, aucune association espérantiste. À plus long terme, il s'agit également de préparer un projet plus vaste visant à ouvrir des lieux de cours dans ces villes – et peut-être plus tard contribuer à la création d'une association, ou d'un relais local de la Fédération.* »

Bilan

Ce travail s'est révélé trop ambitieux pour être mené sur la majeure partie des villes qui étaient ciblées. J'ai dû donner la priorité à trois d'entre elles :

- **Albi** : une association existe sur place mais elle s'est essouffé avec le départ de Claudine Lentz. Restent quelques adhérents et un petit réseau de contacts.
- **Montauban** : aucune association, mais une ville importante et relativement proche de Toulouse. Peu de contacts sur place.
- **Auterive** : une ville petite (9000 habitants) mais dynamique, où j'ai mon adresse depuis plus d'un an.

D'une manière générale, j'ai consacré nettement plus de temps à mes activités à Albi que dans les deux autres villes. D'un côté je n'ai pas réussi à ouvrir de cours express, mais de l'autre je n'ai pas utilisé l'enveloppe de 200€ que m'avait accordé EoMP car les activités sur Albi ont été prises en charge par Tarn-Eo, et il n'y a pas eu de frais notable dans les autres villes.

Albi

Avec Albi, le bilan est positif.

Des contacts ont été pris avec l'Université Pour Tous du Tarn (association d'éducation populaire très dynamique) et avec le foyer étudiant de l'université d'Albi.

Les étudiants du foyer nous ont permis de présenter une table d'information pendant le festival « Complot sur le Campus » le 20 avril. Une projection du film documentaire de Dominique Gautier a également été présentée au foyer le 26 avril.

Du côté de l'UPT nous avons reçu un excellent accueil, dû en particulier à son président Alain Gardenal, qui s'est montré très intéressé par notre démarche et s'est même engagé personnellement dans sa réussite. Grâce à lui, nous avons pu obtenir le prêt par la municipalité de la salle Rochegude, une des plus belles d'Albi, pour y présenter une conférence publique et l'exposition de l'Association Espéranto-MP, pendant trois jours du 1^{er} au 3 juin. Malheureusement, les conditions météo ont été défavorables et nous avons eu très peu de visiteurs. Cependant cet événement a été l'occasion de passer sur certaines radio locales, dont « Radio Albigès », et sur la Dépêche.

Nous avons tenté de lancer un cours express au mois de juin au foyer des étudiants, sans succès.

L'UPT a accepté d'intégrer l'espéranto dans son programme 2011-2012. Ces cours ont commencé le 8 novembre dernier avec 5 personnes inscrites. Ce chiffre est trop bas pour les

critères normaux de l'UPT mais ils ont toutefois accepté de lancer le cours par soutien et parce que c'est la première année.

Montauban

Avec Montauban, le bilan est décevant.

Des contacts ont été établis avec l'Université Populaire, le Centre Social de la Comète, et le BIJ.

L'Université Populaire a accepté, comme sa consœur du Tarn, d'intégrer l'espéranto dans son programme. Dans un premier temps, une présentation publique a été envisagée à la fin du printemps, afin de faire la promotion des cours prévus pour la rentrée suivante. Ce projet a été annulé très vite par l'UP, qui souhaitait le reporter à la rentrée. Il a ensuite été convenu de faire une exposition pendant les journées Portes Ouvertes au mois de septembre. L'exposition est restée visible pendant plus de quinze jours. Peu de retours, aucun résultat concret... Le cours a été annulé.

Le Centre Social de la Comète m'a fait bon accueil et était prêt à héberger une exposition. L'endroit était cependant très excentré et surtout fréquenté par une population défavorisée davantage en besoin d'alphabétisation que... d'espérantisation. Je n'ai pas donné suite.

Le BIJ était favorable à une petite exposition (pas plus de 4 ou 5 panneaux) mais n'était pas disponible pendant les périodes demandées.

À noter également : j'ai envoyé un courrier au Conseil Général pour obtenir le prêt au mois de septembre de l'auditorium du centre universitaire afin de présenter le film de D. Gautier. Sans réponse.

Auterive

Bilan moyen.

Contact avec le Foyer, centre social d'Auterive. Une exposition a été présentée du 11 au 23 avril. Quelques contacts ont été pris à cette occasion, notamment avec la bibliothécaire qui a aidé à réaliser ce projet.

Nous avons tenté de proposer un atelier de découverte pour le 28 mai. Aucun participant, peut-être à cause d'un problème de communication (l'atelier était gratuit mais exigeait une inscription, et il semble que certaines personnes intéressées n'ait pas compris qu'elles avaient à faire cette démarche).

Perspectives

Pour cette année, l'idée est de poursuivre les activités sur Albi et Auterive, et de lancer des ateliers de découverte sur d'autres villes afin de préparer le terrain. Montauban et Cahors me semblent être de bons candidats : la première car nous avons déjà quelques contacts sur place, la deuxième car elle est située sur le même axe de chemin de fer, et car c'est une ville relativement grande que je connais bien.

Dans le Tarn

Dans ce département, les activités relèvent plutôt de Tarn-Espéranto. J'en profite tout de même pour en parler ici.

Un gros effort a été fait à Albi l'an dernier et il serait dommage de ne pas continuer. La priorité sera de renforcer les liens avec le milieu étudiant, en particulier le Foyer.

Un groupe informel s'est constitué à Cordes-sur-Ciel autour du responsable de la médiathèque, Paul Sanda. Il a accepté sur le principe l'organisation d'un stage intensif au mois de mai.

Une association locale à Beauvais-sur-Tescou a pris contact avec plusieurs espérantistes pour les inviter à un débat qu'ils organiseront le 6 janvier sur le thème de l'espéranto. Beauvais est entre Gaillac et Montauban, ça pourrait donc être très intéressant pour nos activités à Montauban.

Montauban

Montauban sera une de mes priorités cette année.

A priori, je ne reprendrai pas contact avec l'Université Populaire, dont l'enthousiasme et l'efficacité se sont révélés plutôt limités et dont les conditions pour lancer un cours sont peu intéressantes.

Des contacts peuvent être pris avec la MJC, qui semble plutôt favorable à l'idée d'organiser un atelier de découverte, pour préparer l'idée d'un cours pour l'année 2012-2013.

Il faudra également reprendre contact avec le BIJ, pour une exposition.

Des contacts aussi devrait pouvoir être pris au centre universitaire, dans le milieu associatif étudiant, et au centre culturel « L'Auditorium ».

Une des questions importantes à traiter pendant l'AG sera la création d'une antenne de EoMP à Montauban. L'expérience d'Albi montre qu'un relais associatif sur place est essentiel pour faciliter la constitution d'un réseau et la réalisation des projets.

Auterive

Nous avons quelques contacts sur place : la bibliothécaire du Foyer, et surtout une sympathisante dont nous avons obtenu le contact grâce au CEEA (Jorgos).

Il semblerait possible, par l'intermédiaire de cette personne qui connaît bien une association qui organise régulièrement des soirées projection-débat dans le cinéma de la ville (« l'Oustal »), d'y faire passer le documentaire de D. Gautier.

Dans la foulée, j'espère proposer un atelier de découverte.

Cahors

L'an dernier, j'ai rencontré de façon informelle des personnes de la MJC de Cahors qui semblaient être très ouvertes à un atelier ou une exposition sur l'espéranto. Je devrais pouvoir reprendre contact avec eux.

Il existe également une librairie-bibliothèque associative et militante (« Le Droit à la Paresse ») qui pourrait être un autre partenaire très intéressant et un bon relais pour nos actions futures. Montauban, ça pourrait donc être très intéressant pour nos activités à Montauban.

Montauban

Montauban sera une de mes priorités cette année.

A priori, je ne reprendrai pas contact avec l'Université Populaire, dont l'enthousiasme et l'efficacité se sont révélés plutôt limités et dont les conditions pour lancer un cours sont peu intéressantes.

Des contacts peuvent être pris avec la MJC, qui semble plutôt favorable à l'idée d'organiser un atelier de découverte, pour préparer l'idée d'un cours pour l'année 2012-2013.

Il faudra également reprendre contact avec le BIJ, pour une exposition.

Des contacts aussi devrait pouvoir être pris au centre universitaire, dans le milieu associatif étudiant, et au centre culturel « L'Auditorium ».

Une des questions importantes à traiter pendant l'AG sera la création d'une antenne de EoMP à Montauban. L'expérience d'Albi montre qu'un relais associatif sur place est essentiel pour faciliter la constitution d'un réseau et la réalisation des projets.

Auterive

Nous avons quelques contacts sur place : la bibliothécaire du Foyer, et surtout une sympathisante dont nous avons obtenu le contact grâce au CEEA (Jorgos).

Il semblerait possible, par l'intermédiaire de cette personne qui connaît bien une association qui organise régulièrement des soirées projection-débat dans le cinéma de la ville (« l'Oustal »), d'y faire passer le documentaire de D. Gautier.

Dans la foulée, j'espère proposer un atelier de découverte.

Cahors

L'an dernier, j'ai rencontré de façon informelle des personnes de la MJC de Cahors qui semblaient être très ouvertes à un atelier ou une exposition sur l'espéranto. Je devrais pouvoir reprendre contact avec eux.

Il existe également une librairie-bibliothèque associative et militante (« Le Droit à la Paresse ») qui pourrait être un autre partenaire très intéressant et un bon relais pour nos actions futures.